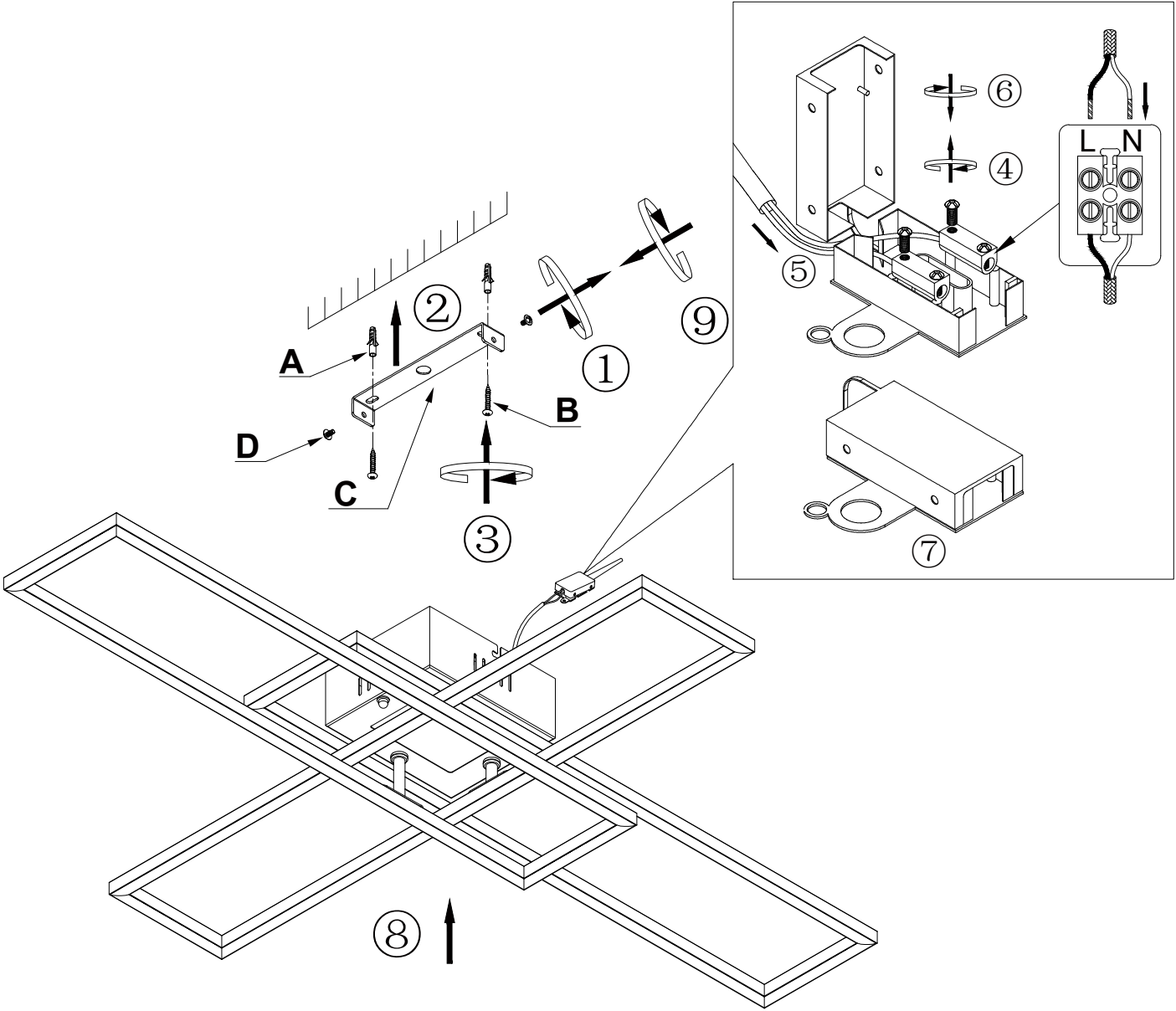


63600035

Luca
BESSONI

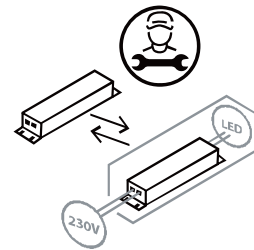


spare parts		
code	part	article no
A	 X2pcs	63600035
B	 X2pcs	63600035
C	 X1pcs	63600035
D	 X2pcs	63600035
E	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600035



Farbtemperatur 2700–6500 K, Dimmer, Nachtlicht

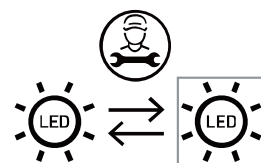
DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.
Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.



HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki. A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.

BG: Смяна на устройството за управление от специалист. Смяна на LED светлинния източник от специалист

FR : Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel. Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.



IT: Sostituzione del dispositivo a cura di un tecnico specializzato. Sostituzione della lampadina LED a cura di un tecnico specializzato.

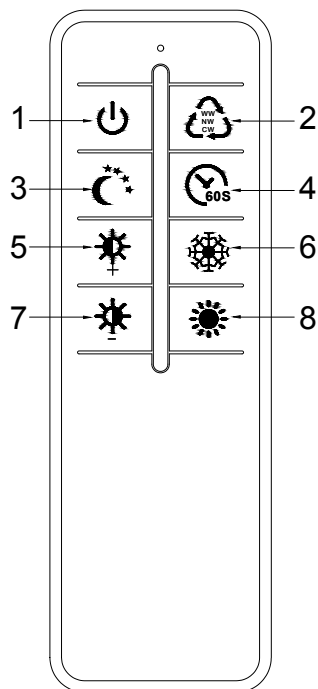
DE: Dieses Produkt enthält mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse: F

HU: Ez a termék több energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

BG: Този продукт съдържа няколко светлинни източника от класа за енергийна ефективност: F

FR : Ce produit contient plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique : F

IT: Questo prodotto include più sorgenti luminose con classe di efficienza energetica: F

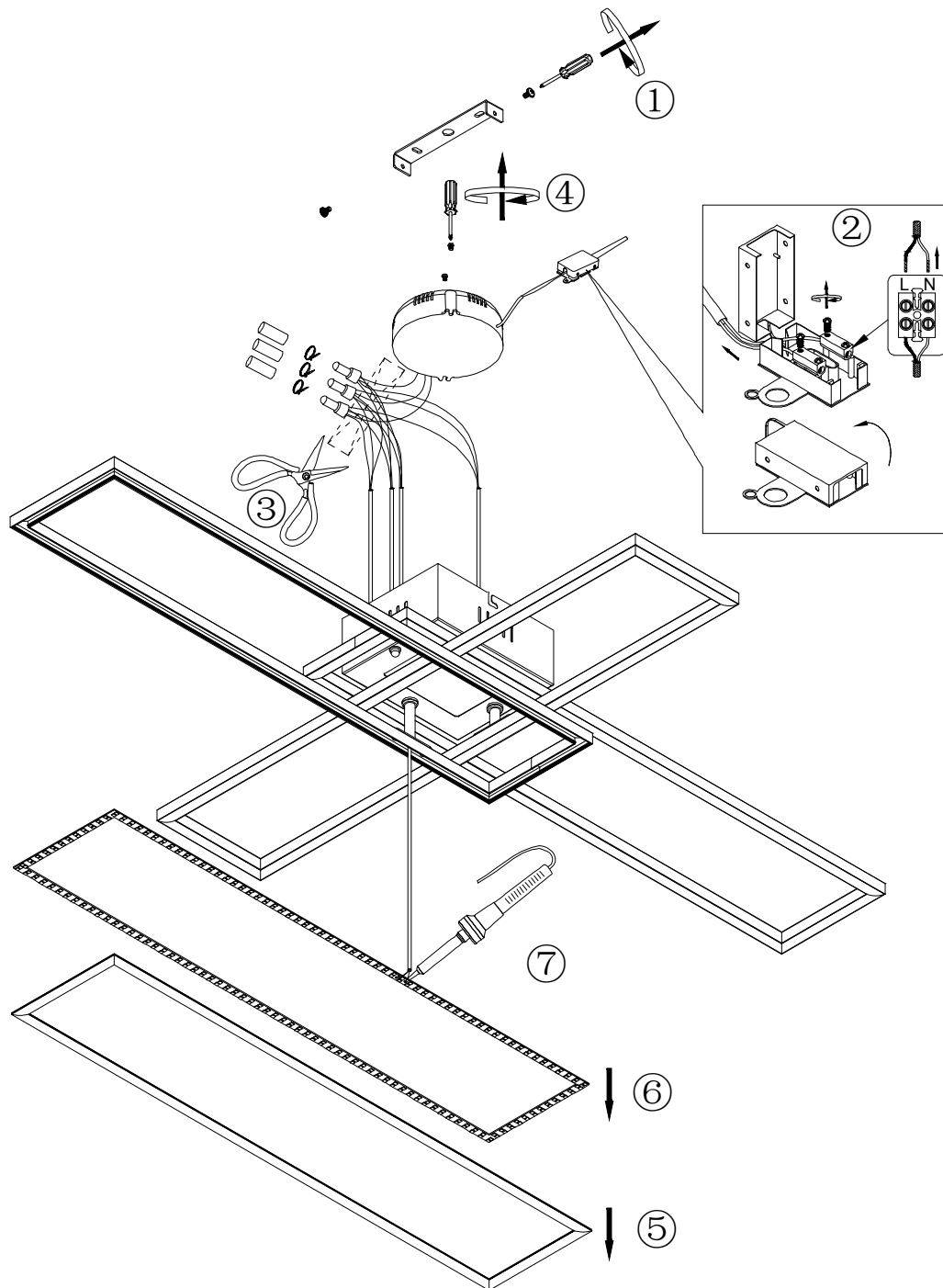


Memory-Funktion:

Die Leuchte speichert sowohl bei der Bedienung per Wandschalter als auch per Fernbedienung die vor dem Ausschalten zuletzt ausgewählten Einstellungen.

Verwendung der Fernbedienung:

1. Ein-/Ausschalten
2. Warmweiß/Neutralweiß/Kaltweiß
3. Nachtlicht
4. 60-min-Timer einschalten (die Leuchte schaltet sich nach 60 Minuten aus)
5. & 7. Helligkeit anpassen: Die Helligkeit kann stufenweise eingestellt werden. Drücken Sie die Taste kurz, um die Helligkeit stufenweise zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die maximale bzw. minimale Helligkeit einzustellen.
6. & 8. Die Farbtemperatur kann stufenweise eingestellt werden. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um die höchste bzw. niedrigste Farbtemperaturstufe einzustellen.



Entfernen Sie LED-Module und -treiber von der Leuchte, wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1. Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung.
2. Entfernen Sie die L/N-Klemmen vom Eingangskabel des Treibers.
3. Trennen Sie die Klemmen des LED-Treibers ab.
4. Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung und entnehmen Sie den LED-Treiber.
- 5.–7. Nehmen Sie die Leuchtenabdeckung ab und entnehmen Sie die LED-Module.

LED-Module und -treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht.
Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammenbauen.

5.–7. Tauschen Sie die LED-Module aus und setzen Sie sie in die
Leuchtenabdeckung ein.

4. Montieren Sie den LED-Treiber.

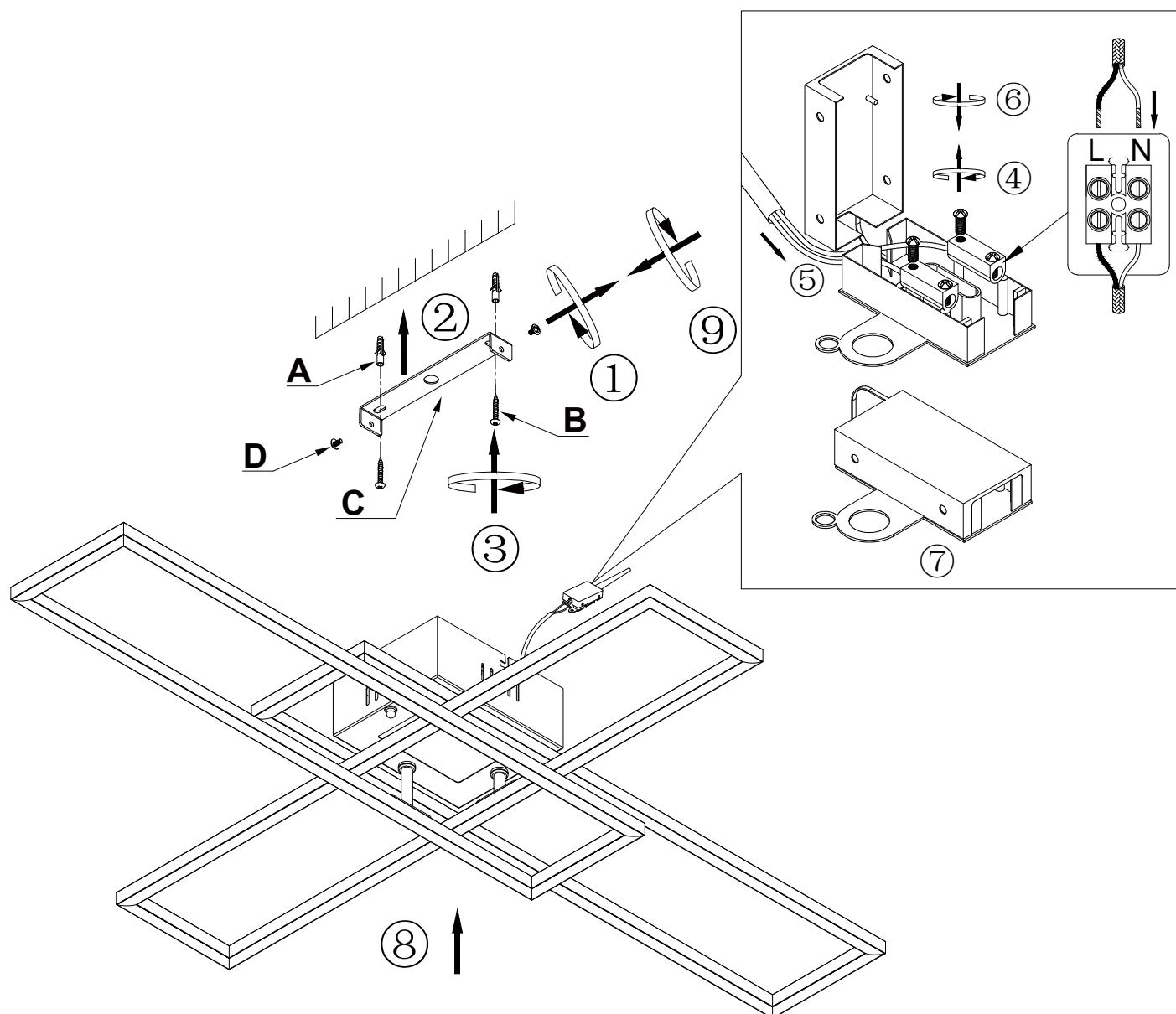
3. Schließen Sie die Stecker des LED-Treibers an.

2. Schließen Sie das Eingangskabel des Treibers an die L/N-Klemme an.

1. Ziehen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung fest.

63600035

Luca BESSONI

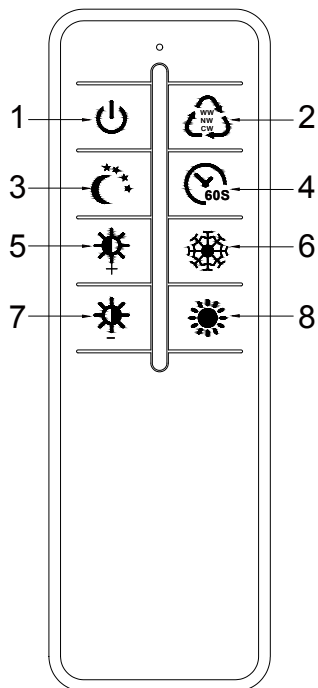


spare parts		
code	part	article no
A	 X2pcs	63600035
B	 X2pcs	63600035
C	 X1pcs	63600035
D	 X2pcs	63600035
E	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600035



Színhőmérséklet 2700–6500 K, fényerőszabályozás, éjjeli fény

MX Logistika SL, spol. s r.o Roznavska 32 82104 Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia

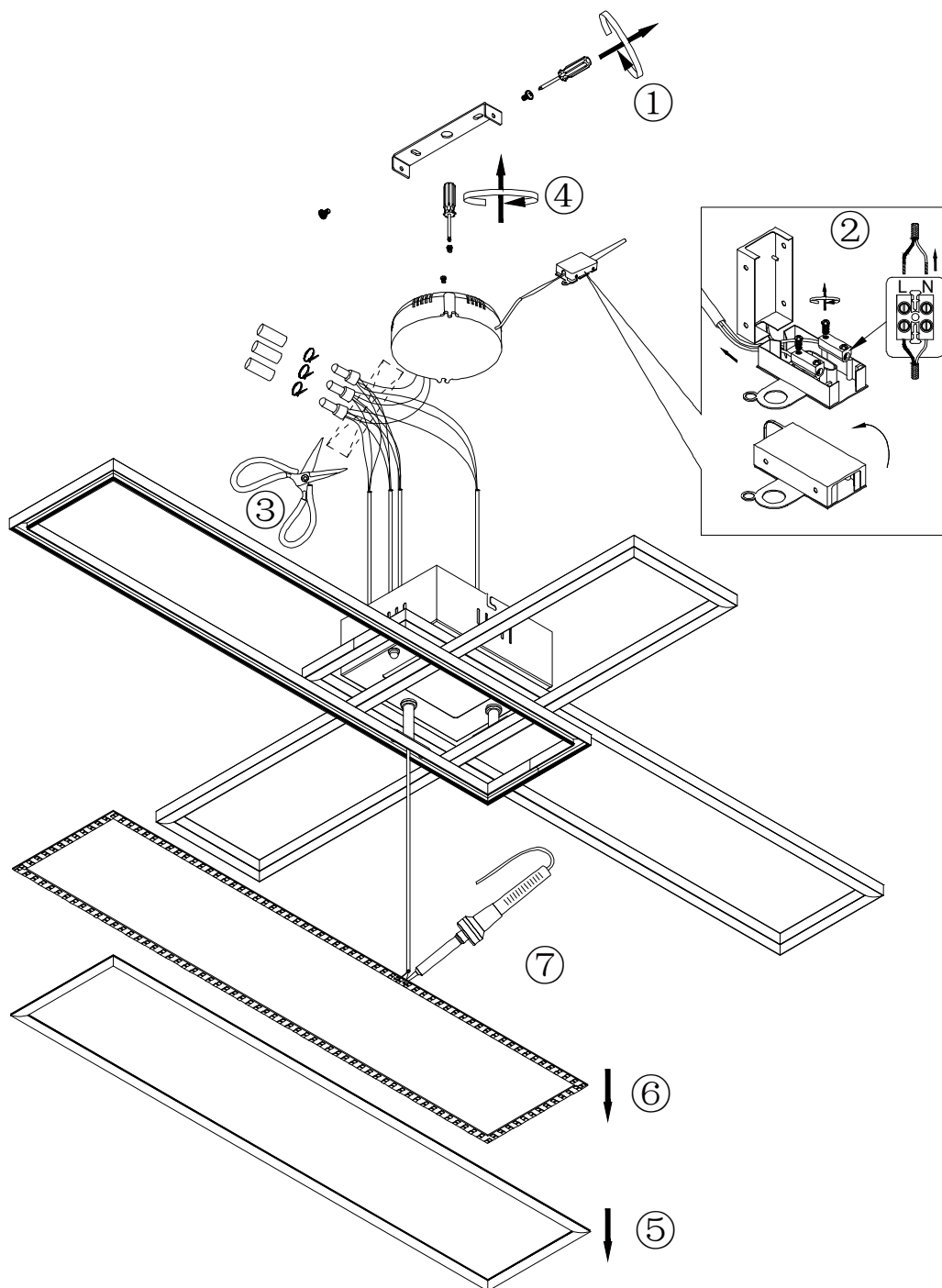


Memória funkció:

A lámpa fali kapcsolóval és távirányítóval történő működtetés esetén is elmenti a kikapcsolás előtt utoljára kiválasztott beállításokat.

A távirányító használata:

1. Be-/kikapcsolás
2. Meleg fehér/semleges fehér/hideg fehér
3. Éjjeli fény
4. 60 perces időzítő (a lámpa 60 perc után automatikusan kikapcsol)
5. & 7. Fényerő beállítása: A fényerő fokozatosan beállítható. Nyomja meg röviden a gombot a fényerő fokozatos módosításához. Tartsa lenyomva a gombot a legmagasabb, ill. legalacsonyabb fényerő beállításához.
6. & 8. A színhőmérséklet fokozatosan beállítható. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet fokozatos módosításához. Tartsa lenyomva a gombot a legmagasabb, ill. legalacsonyabb színhőmérséklet beállításához.



Távolítsa el a LED modult és meghajtót a lámpáról, ha a lámpa elérte az élettartama végét. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1. Távolítsa el a csavarokat a tartóról.
2. Távolítsa el az L/N csipeszeket a meghajtó bemeneti kábeléről.
3. Vágja le a LED meghajtó csipeszeit.
4. Távolítsa el a csavarokat a tartóról, majd vegye ki a LED meghajtót.
- 5.–7. Vegye le a lámpabúrát, majd vegye ki a LED modulokat.

A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik. Összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.

5.–7. Cserélje ki a LED modulokat, majd helyezze vissza megfelelően a lámpabúrába.

4. Helyezze vissza a LED meghajtót.

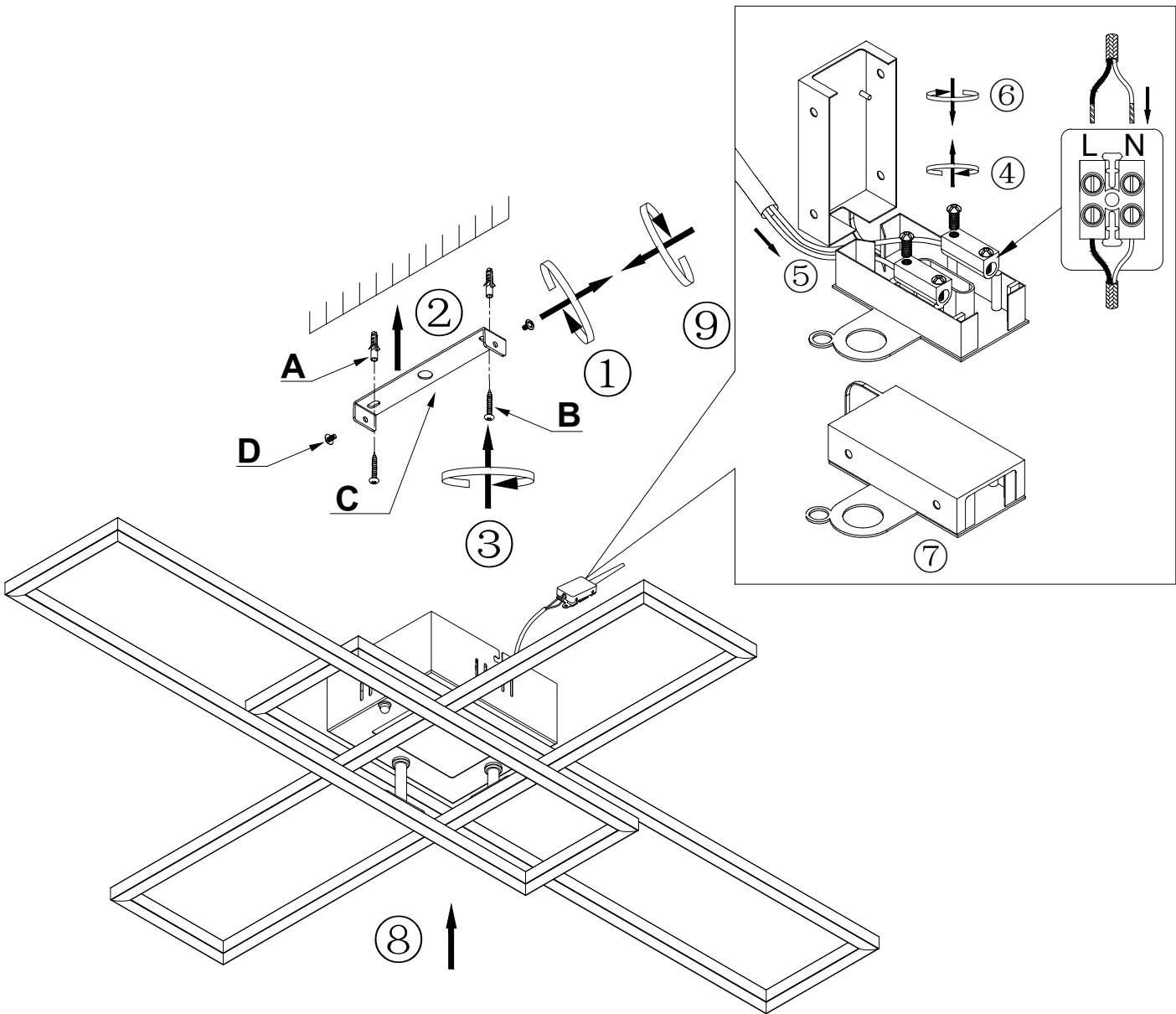
3. Csatlakoztassa a LED meghajtó csatlakozóit.

2. Csatlakoztassa a meghajtó bemeneti kábelét az L/N csipeszhez.

1. Húzza meg a csavarokat a tartón.

63600035

Luca
BESSONI

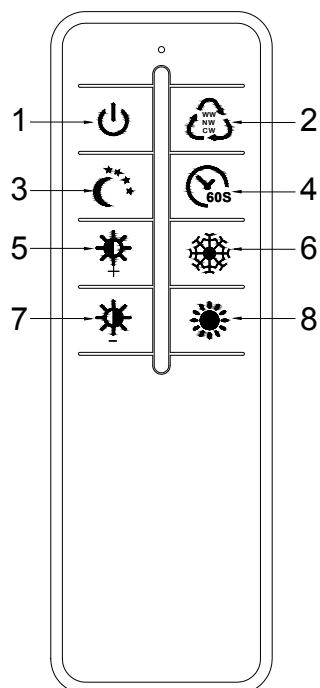


spare parts		
code	part	article no
A	 X2pcs	63600035
B	 X2pcs	63600035
C	 X1pcs	63600035
D	 X2pcs	63600035
E	 X1pcs	63600035



Цветна температура 2700-6500 K, димер, нощна светлина

MX Logistika SL, spol. s r.o Roznavska 32 82104 Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia

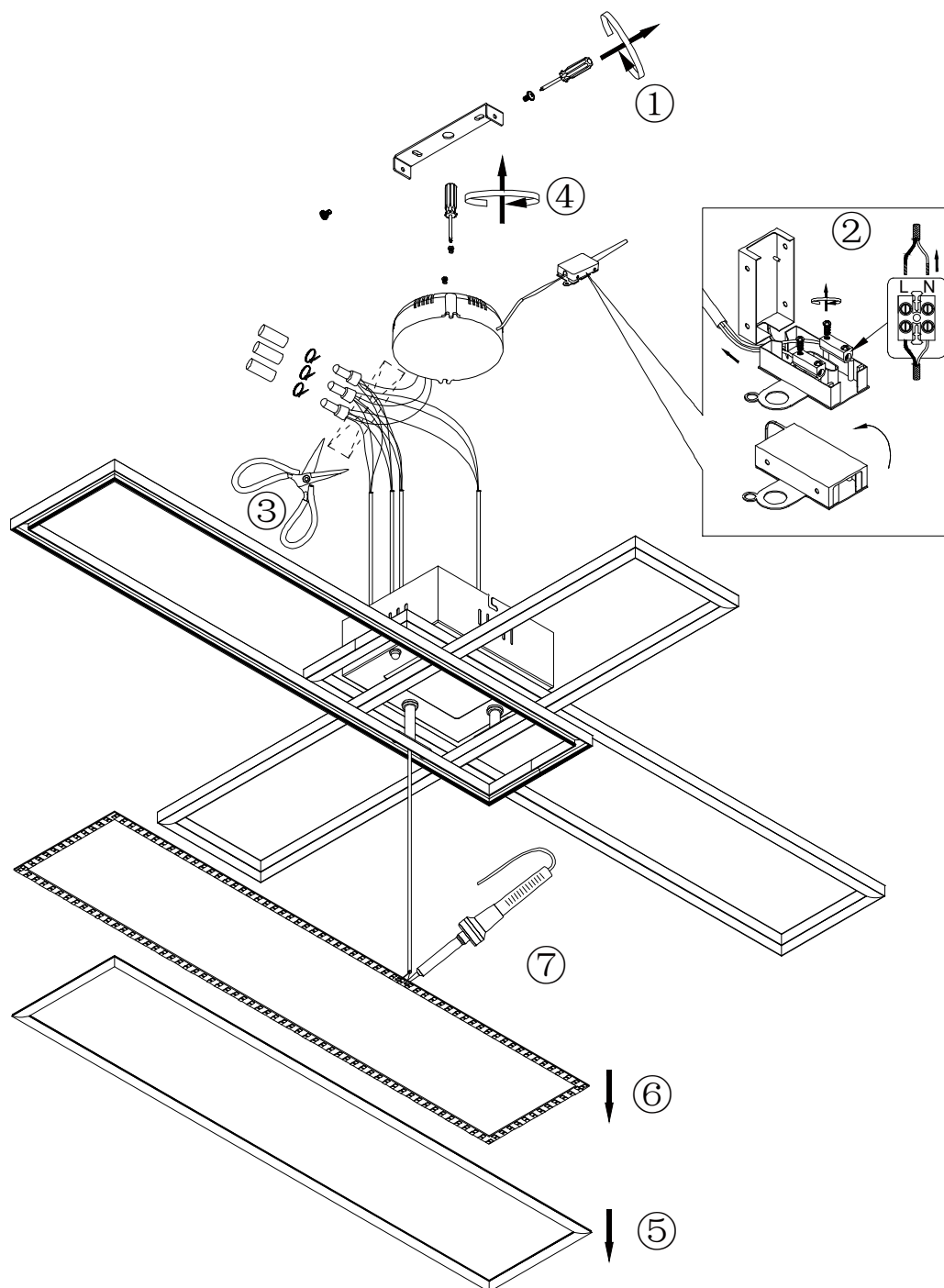


Функция памет:

Както при управлението и от стенния ключ, така и от дистанционното управление лампата запаметява последните избрани настройки преди изключване.

Използване на дистанционното управление:

1. Включване/Изключване
2. Топло бяло/неутрално бяло/студено бяло
3. Нощна светлина
4. Включване на 60-минутен таймер (лампата се изключва след 60 минути)
5. & 7. Регулиране на яркостта: Яркостта може да се регулира на отделни стъпки. Натиснете бутона за кратко, за да промените яркостта на отделни стъпки. Задръжте бутона натиснат, за да зададете максимална или минимална яркост.
6. & 8. Цветната температура може да се регулира на отделни стъпки. Натиснете бутона за кратко, за да промените цветната температура на отделни стъпки. Натиснете и задръжте бутона, за да зададете най-високото или най-ниското ниво на цветната температура.



Отстранете LED модулите и драйверите от лампата, когато изтече срокът ѝ на експлоатация. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

1. Отстранете винтовете от държащото приспособление.
2. Отстранете L/N клемите от входящия кабел на драйвера.
3. Отделете клемите на LED драйвера.
4. Отстранете винтовете от държащото приспособление и извадете LED драйвера.
- 5.–7. Свалете капака на лампата и извадете LED модулите.

LED модулите и драйверът се сменят по описания по-долу начин. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ.

5.–7. Сменете LED модулите и ги поставете в покритието на лампата.

4. Монтирайте LED драйвера.

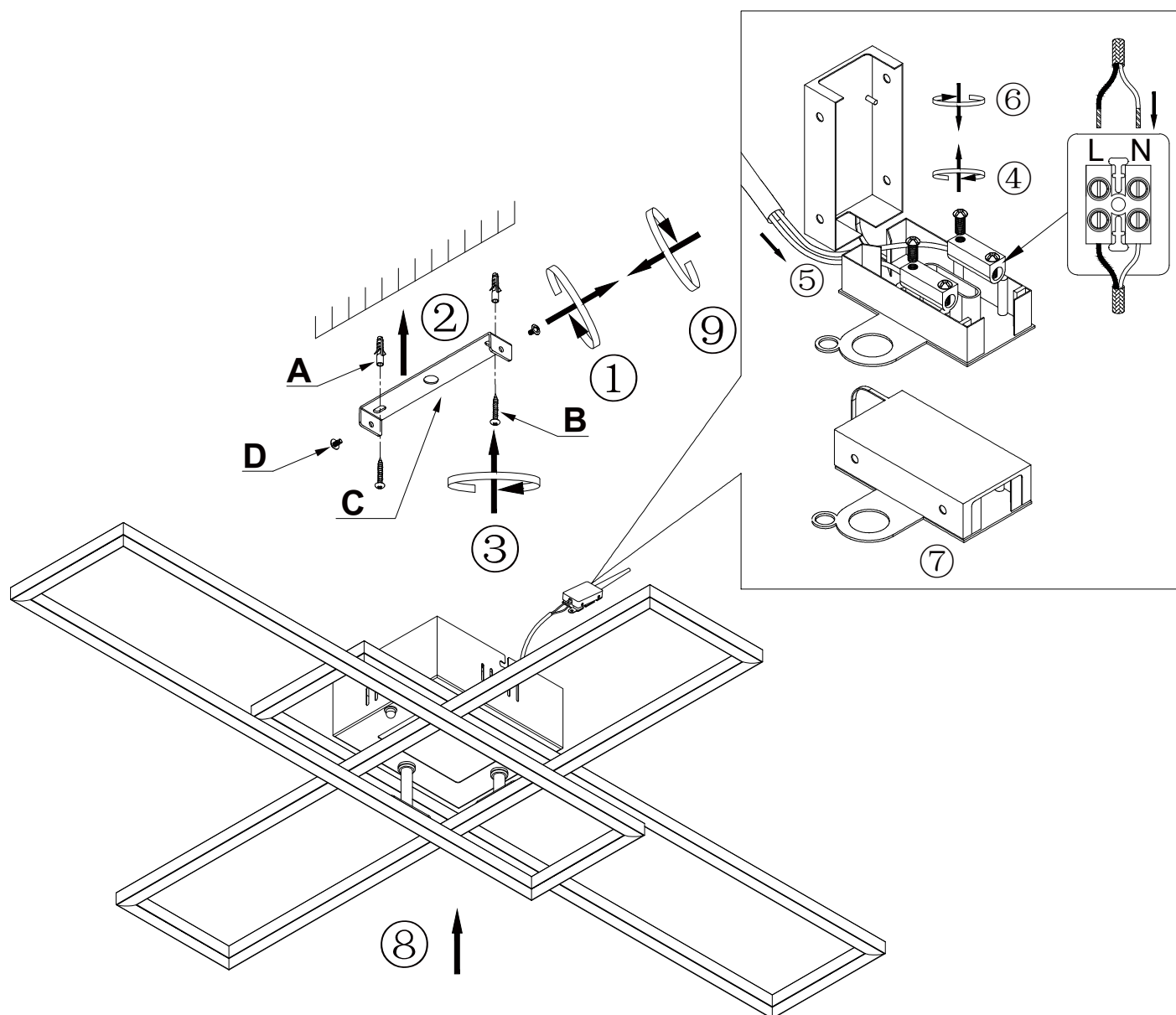
3. Свържете конекторите на LED драйвера.

2. Свържете входящия кабел на драйвера към L/N клемата.

1. Затегнете винтовете на държащото приспособление.

63600035

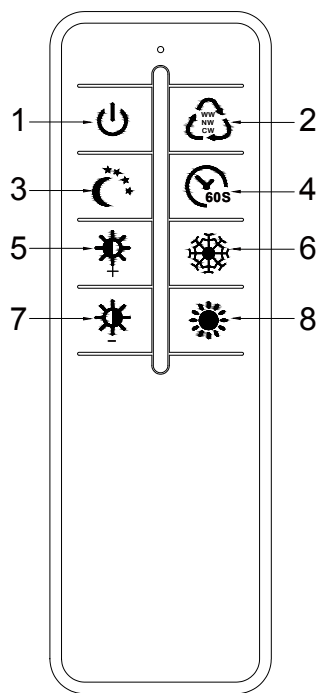
Luca BESSONI



spare parts		
code	part	article no
A	 X2pcs	63600035
B	 X2pcs	63600035
C	 X1pcs	63600035
D	 X2pcs	63600035
E	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600035



Température de couleur 2700-6500 K, variateur, éclairage de nuit
 MX Logistika SL, spol. s.r.o Roznavska 32 82104 Bratislava 2-Ruzinov, Slovakia

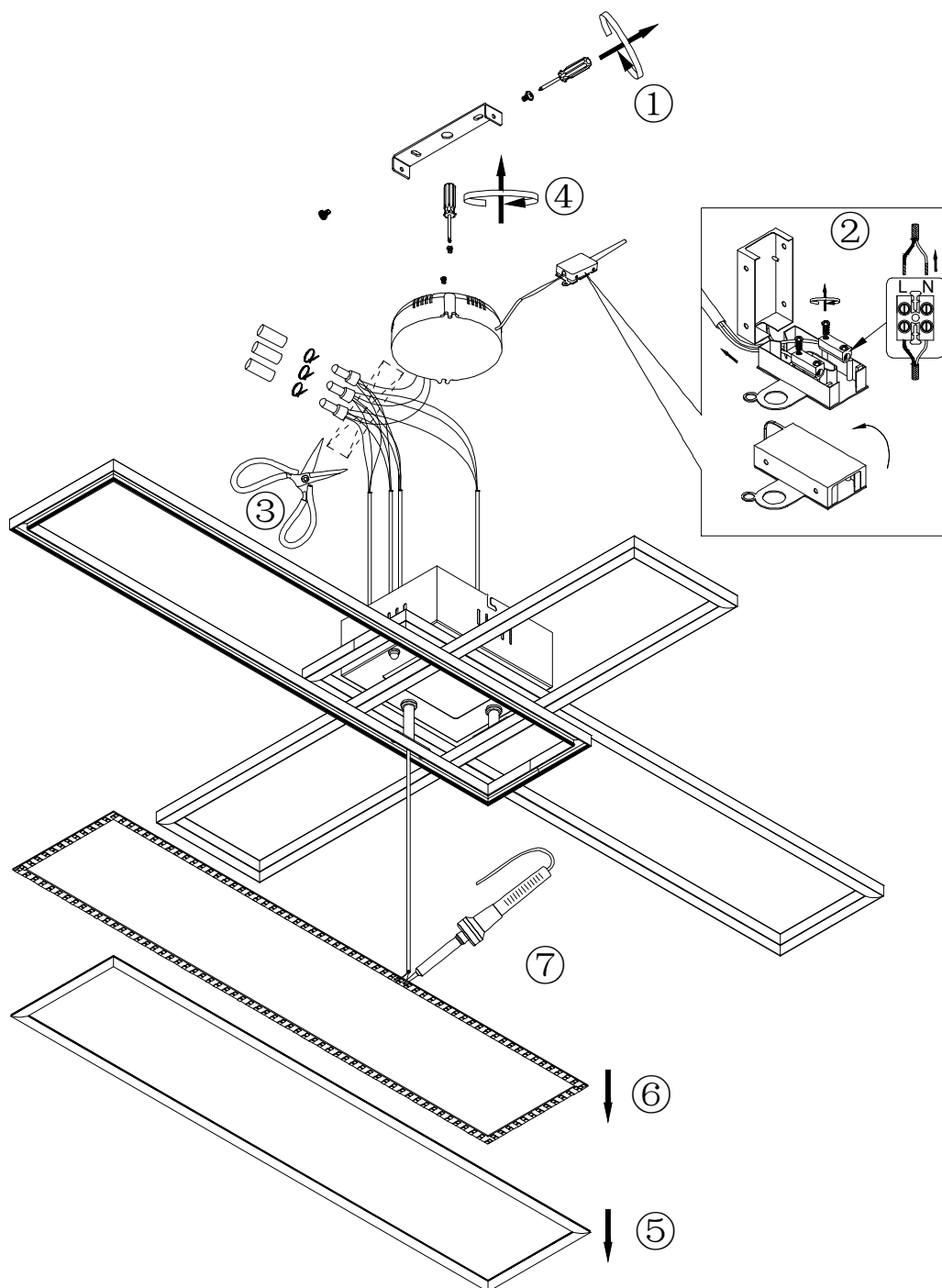


Fonction mémoire:

La lampe mémorise les derniers réglages sélectionnés à l'aide de l'interrupteur mural ou de la télécommande avant qu'elle ait été éteinte.

Utilisation de la télécommande:

1. Allumer/éteindre
2. Blanc chaud/blanc neutre/blanc froid
3. Veilleuse
4. Activer la minuterie de 60min (la lampe s'éteint au bout de 60 minutes)
5. & 7. Régler la luminosité: il est possible de régler la luminosité progressivement. Appuyer brièvement sur le bouton, pour modifier la luminosité par étapes. Maintenez le bouton enfoncé, pour régler la luminosité maximale ou minimale.
6. & 8. Il est possible de régler la température de couleur progressivement. Appuyez brièvement sur la touche pour changer la température de couleur progressivement. Maintenez la touche enfoncée pour régler la température de couleur la plus basse ou la plus élevée.

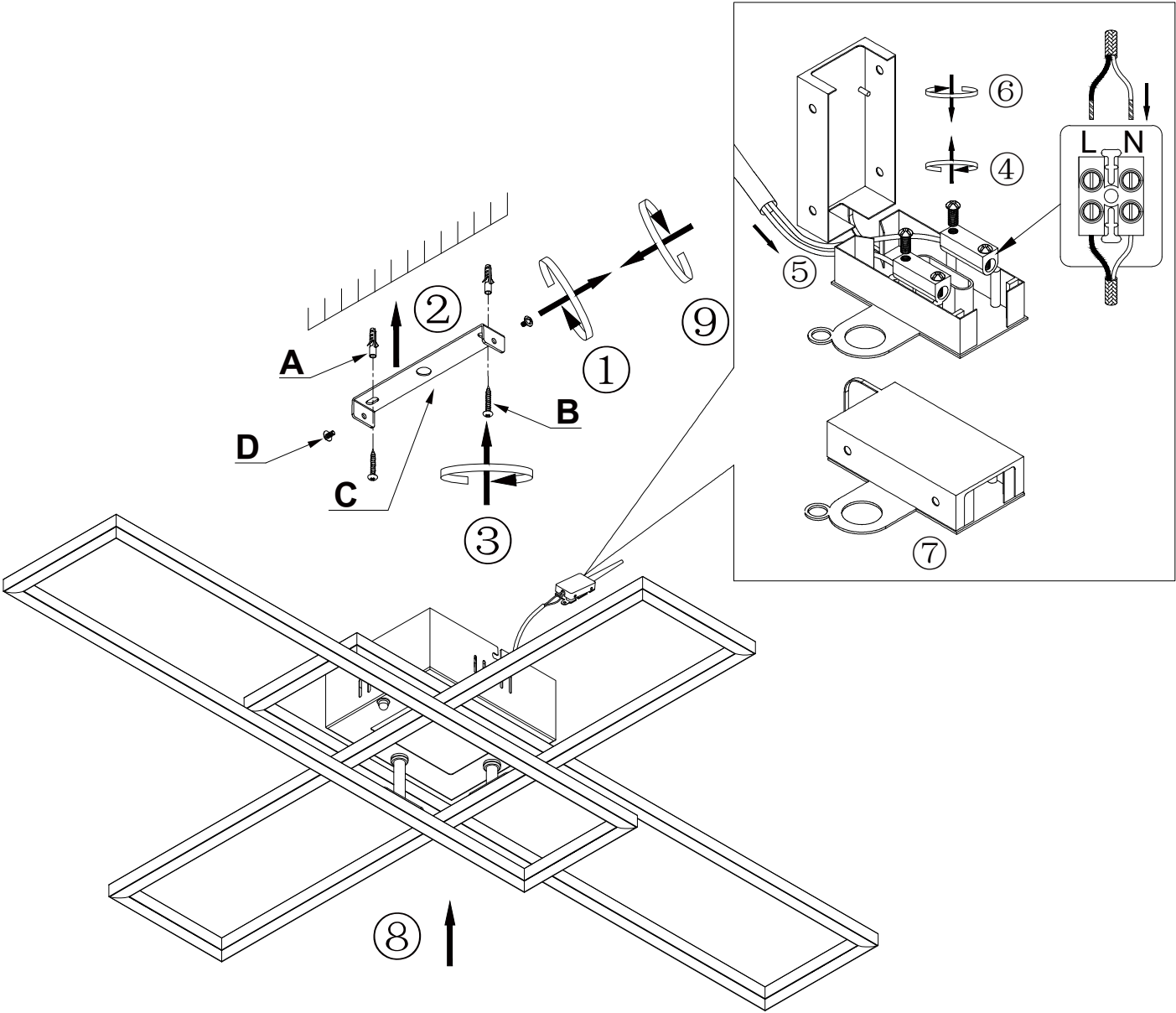


Retirez les modules et les drivers LED de la lampe lorsqu'elle a atteint la fin de sa durée de vie. Débranchez la lampe avant de la désassembler.

1. Retirez les vis du dispositif de support.
2. Retirez les bornes L/N du câble d'entrée du pilote.
3. Débranchez les bornes du driver LED.
4. Retirez les vis du dispositif de fixation et retirez le générateur LED.
- 5.-7. Enlevez le couvercle de la lampe puis retirez les modules LED.

Les modules et drivers LED sont remplacés comme décrit ci-dessous. débranchez la lampe avant de terminer l'assemblage.

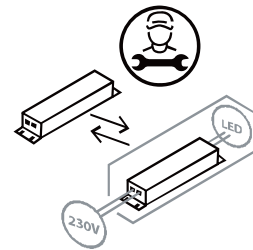
- 5.-7. Remplacez les modules LED et insérez-les dans le couvercle de la lampe.
4. Montez le driver LED.
3. Branchez la fiche du driver LED.
2. Connectez le câble d'entrée du transformateur à la borne L/N à l'aide d'un tournevis.
1. Serrez les vis du support.



spare parts		
code	part	article no
A	 X2pcs	63600035
B	 X2pcs	63600035
C	 X1pcs	63600035
D	 X2pcs	63600035
E	 X1pcs LED driver :ST-60REWY-0R-2C	63600035



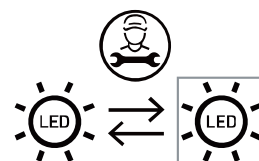
DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.
Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.



HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki. A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.

BG: Смяна на устройството за управление от специалист. Смяна на LED светлинния източник от специалист

FR : Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel. Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.



IT: Sostituzione del dispositivo a cura di un tecnico specializzato. Sostituzione della lampadina LED a cura di un tecnico specializzato.

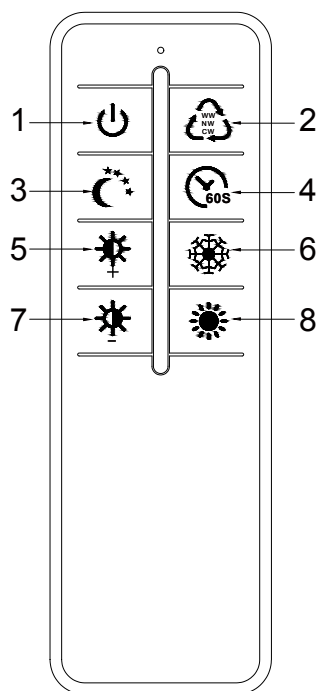
DE: Dieses Produkt enthält mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse: F

HU: Ez a termék több energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F

BG: Този продукт съдържа няколко светлинни източника от класа за енергийна ефективност: F

FR : Ce produit contient plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique : F

IT: Questo prodotto include più sorgenti luminose con classe di efficienza energetica: F

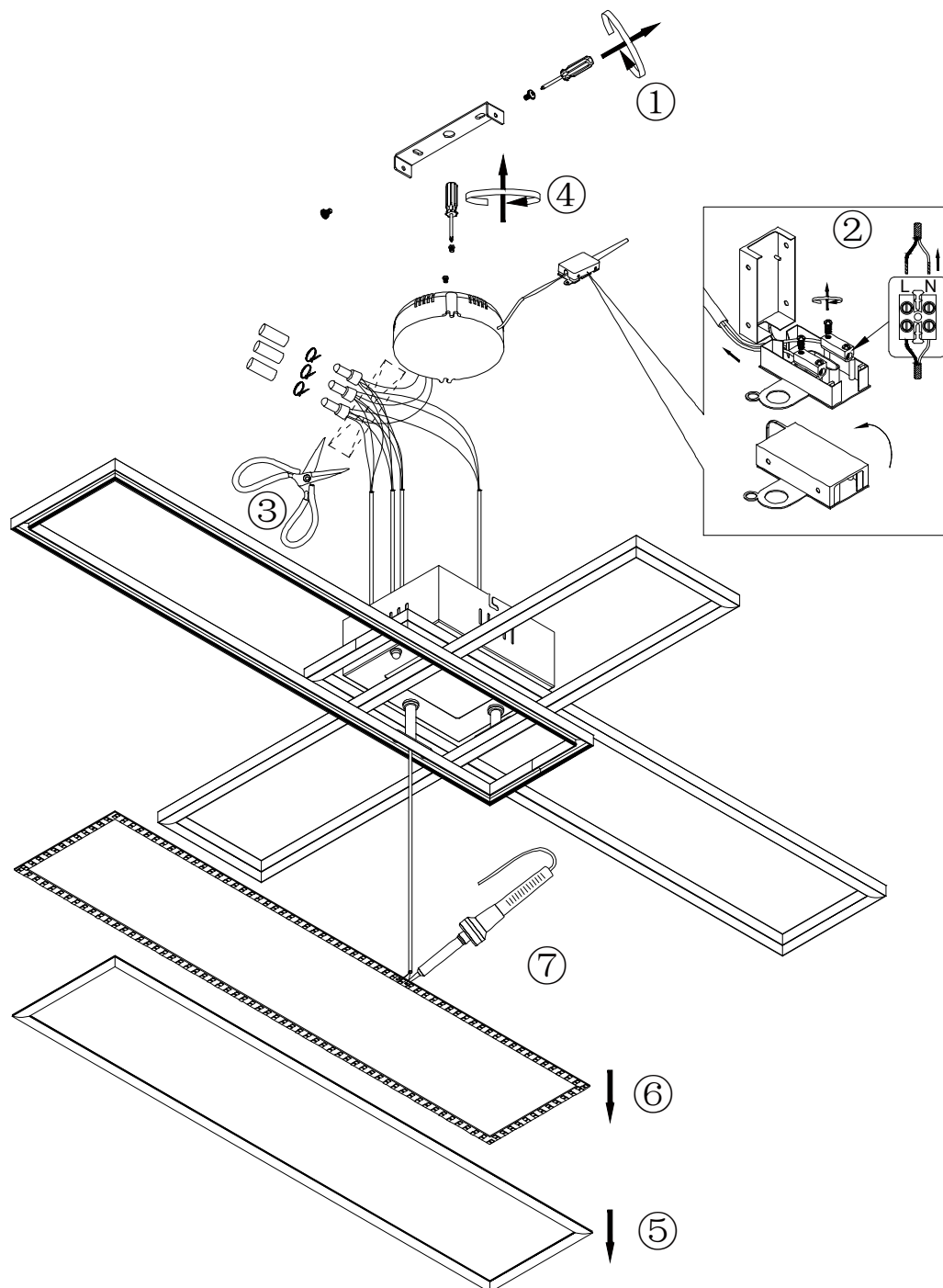


Funzione memory

La lampada salva le ultime impostazioni selezionate prima dello spegnimento, sia con l'interruttore a parete che con il telecomando.

Utilizzo del telecomando

1. Accensione/spegnimento
2. Bianco caldo/ bianco neutro/bianco freddo
3. Luce notturna
4. Attivare il timer da 60 min (dopo 60 minuti la lampada si spegne in automatico)
5. & 7. Adattamento della luminosità: è possibile una regolazione graduale della luminosità. Premere brevemente il tasto per variare gradualmente la luminosità. Premere il tasto senza rilasciarlo per impostare la luminosità massima o minima.
6. & 8. È possibile una regolazione graduale della temperatura del colore. Premere brevemente il tasto per variare gradualmente la temperatura del colore. Premere il tasto senza rilasciarlo per impostare il livello di temperatura del colore massimo o minimo.



Rimuovere i moduli e i driver LED dalla lampada quando questa è giunta al termine della sua vita utile. Scollegare la lampada dalla presa prima di smontarla.

1. Rimuovere le viti dal dispositivo di fissaggio.
2. Rimuovere i morsetti L/N dal cavo di ingresso del driver.
3. Scollegare i morsetti del driver LED.
4. Rimuovere le viti dal dispositivo di fissaggio e prelevare il driver LED.
- 5.–7. Rimuovere il coperchio della lampada e rimuovere i moduli LED.

I moduli e i driver LED vanno sostituiti come descritto di seguito. Scollegare la lampada dalla presa prima di completarne il montaggio.

- 5.-7. Sostituire i moduli LED e inserirli nel coperchio della lampada.
4. Applicare il driver LED.
3. Collegare le spine del driver LED.
2. Collegare il cavo di ingresso del driver ai morsetti L/N.
1. Serrare le viti del dispositivo di fissaggio.